

## 素晴らしい GOLDEN WEEK !

皆さん、良いゴールデン・ウィークを過ごしましたか？ 私はですね、友達と共に先の記事に書いた通り、ヒッチハイクをしました！ 実は、2回しか出来なかったのですが、とにかく成功でした。だって、三人ともアジア系なので、日本人と思われたかもしれません。10日間に、北海道から関西までフェリー、バス、電車、車、徒歩等で行きました。



旅について話してもいいですか？ 私は友達二人と一緒にヒッチハイキングに挑戦しました。出発する前に、サインボードを買いました。それには目的地（英語と漢字）を書いて、もう一つのサインボードには「英会話無料」と私達が日本人と思われたいないように書きました。そして、4月29日に小樽から新潟までフェリーで行きました。そのフェリーは20時間かかりました。フェリーで友達と話したり、食べたり、お風呂に入ったり、寝たりを繰り返して時間を過ごしました。

（時間が経つのがめっちゃ遅かった。） やっと新潟に着いてからすぐ佐渡島行きのフェリーにまた乗りました！ でも、このフェリーはハイスピードで1時間しかかからなかったの、すぐ佐渡に着きました。佐渡で金山に行ったり、文楽を見たり、たらい舟に乗ったり、一泊だけ泊まったからちょっと急ぎましたね。次の日は佐渡から出直江津市へ行きました。

直江津市からやっとヒッチハイキングに挑戦したかったのですが、結局だめでした。なぜかという、夜でしたから、多分私達は危ないと思われたかな・・・直江津駅方面へ歩きながらヒッチハイキングをやってみたんだけど、ずっと出来なくて結局駅まで歩きました。着いてからヒッチハイキングをあきらめて普通電車で長野まで行きました。

長野に住んでいる英語指導助手の家に泊まりました。彼女には一度も会ったことがないのに、とても親切にしてくれました。というか、泊まった時に、彼女は家に居ませんでした。ただ、ドアが開いたままにしてあり、家の中のテーブルには「どうぞ、ごゆっくり泊まっていてください」とノートが置いてありました。次の日、名古屋までヒッチハイキングにまた挑戦しました。出る前にテーブルに佐渡で買ったお土産を置いて「thank you」と手紙を書いて出発しました。前の日出来なかったからとても心配でした。名古屋方面に歩きながら、だんだん長野市から遠くなりました。



ヒッチハイキングをしてみました、また誰も止まってくれなくて、どんどん心配になりました。出来なかったら、どうしようと思いました。少し後、車が止まりやすい場所を探してカバンを置いてまたやってみました。サインを上げるとすぐ車が遅くなった！でも、ただ左に曲がっただけでした。やっぱり・・・とっていると、すぐ白いバンが私達の前に止まりました。ラッキーでした。とても親切な人（まきのさん）が長野でスキーをして、名古屋に戻る途中でした。途中、松本城を見せてくれました。長野から名古屋への道は本当に綺麗でした。

日本のアルプスを見ながらまきのさんとたくさん話をしました。英語も少し教えました。名古屋に着いてから、名古屋市内も案内してくれました。四年前全国を旅行した時、すごく優しい人々に会いました。今も何も変わってないですね。名古屋駅に着いて連絡先を交換してまきのさんと別れました。残念ながら、名古屋に長くいられなかったです。すぐに新幹線で大阪へ行きました。名古屋に泊まりたかったのですが、友達が早く大阪へ行きたかったからです。今度絶対、名古屋へ行きます。

新幹線で大阪に行ってヒッチハイキング旅行を終了しました。考えたよりヒッチハイキングが出来なかったけど、二回で十分でした。大阪で友達に会ったり、大阪の近くの町へも行きました。初めて、姫路城へ行きました。ゆっくり姫路城で過ごして、姫路城についてたくさん勉強しました。そして、淡路島へ渦潮を見に行きました。残念ながら、見えなかったです。でも、楽しかったです。秋が一番いい季節で、その時にまた行くかもしれません。それから、大阪と京都でのんびり過ごしました。

本当に素晴らしいゴールデン・ウィークでした！下にある写真どうぞご覧ください。



## 最近の生活

こんにちは！皆さん元気ですか？ 私はもちろん元気です。先週大雪が降りましたが、これからやっとな暖くなるかなあ。本当に春を待てないです。もう寒さにうんざりしているし、早く外でいろいろな活動をやりたいです。一つの考えは友達とゴールデンウィークの間に北海道から京都までヒッチハイク旅行する予定です。楽しそうですね。まず、小樽から本州までフェリーで行って新潟からヒッチハイクする予定です。北海道のJET 達の中にはこういう旅行をやったことがある人がいましたが、私にとって初めてです。もし、もっとたくさんの友達が集まったら競争したいです。同じ日に出発して、京都に一番早く着いた人（チーム）が勝ちです！ 実は、目的地より、道中を楽しみにしています。たくさんの人々に会えるし、いろいろなところも観光できます。私は5年前（もう5年か？！？！）1人で日本の旅行をやったことがあります。1ヶ月の間にJRで九州から北海道まで旅行しました。すごく楽しかったです。またそういう旅行が出来ることになったので（ヒッチハイクは初めてですけど）嬉しいです。興味があれば一緒に行きましょう！ 外国人ばかりですので、旅行しながら英会話の練習ができますよ。Come on！

最近、日本の本を読んでいます。この間、村上春樹の小説「ノルウェーの森」を読みました（残念ながら、英語版です・・・）。変わってるし、とても魅力的な小説でした。実は今、日本語版を読んで挑戦しています。最初に英語で読んだから日本語版はだいたい分かります（逆は無理だと思います）。次は、「世界の終わりとハードボイルドワンダーランド」を読みたいです（日本語版も）。彼の作品に凄く興味がありますが、気づくのが少し遅かったと思います。

何故かと言うと、村上さんは世界の作家としてとても有名です。私の外国人の友達のほとんどは、村上さんの本を読んだことがあります。私も読んでいるから友達と本についての議論をすることが出来ます。

それから、綿谷りさの「蹴りたい背中」を買いました。英語版はないので難しいです。でも、頑張ります！

先週の土曜日、友達のイベントに参加しに穂別町へ行きました。穂別町は夕張市の隣です。あそこで初めて「ハリー・ポッターパーティー」が行われました。ハリー・ポッターの小説からキャラクター、ゲーム、お菓子等を使ったり作ったり町の子供達と楽しみました。残念ながら、私はハリー・ポッターについて全然詳しくないです。しかし、子供達と遊んだり話したり勉強になったし、楽しい午後を過ごしました。パーティーが終了してJET 達と集まってあいかわらずカラオケで4時間歌いました。穂別はいい町で、また行きたいです。



## 中国への旅

この前書いてから、たくさんの国際イベントが行われました。ファミリークリスマスパーティー、イングリッシュキャンプ、世界の料理教室等いろいろな活動で忙しい毎日でした。

それから、滝川の有名な大雪を初体験して、寒い冬を過ごしています。もう2月末ですが、まだしばれて雪が降っています！ 来滝する前に、雪がたくさん降ると言われましたが、こんなに降るとは想像できなかったです。最近、毎朝暗い部屋で起きて何回も寝坊したことがあります。なぜかという、家の裏は屋根から地面まで雪が積もっていて光が家の中に入ったり出たりすることができ

ません。 良い運動と考えると一生懸命雪をかきます（でも、最近ちょっと怠け者になりました）。 今年は雪が少ないと聞いてすごく驚きました！ 本当に少なかったら、僕はとてもラッキーだと思います。 春を待てないです。早く来るかなあ・・・。

あ、そうだ、メリークリスマスとあけましておめでとうございます！ 遅くなって本当にご免なさい。クリスマスの時、中国に行つて来ました。 私のお兄さんは中国の広州に住んでいます。 彼はカナダの外務省に勤めて現在広州にあるカナダの領事館で働いています。 お兄さんは2年前結婚して赤ちゃんが生まれました。女の子で名前はユピンです。 私と同じ月に生まれてちょうど二回りです。彼女はとてもかわいいです。 私の初めての姪です。 彼女に赤ちゃんの服とおもちゃをたくさん買ってあげました。

私は中国で香港、広州と桂林に行きました。本当にすばらしかったです。特に、桂林は感動しました。こんなに美しい所があるとは想像できませんでした。友達と桂林へ行って、電車から降りてすぐツアーを探して桂林を観光しました。まず、バスでヤンシュウォという所に行きました。桂林のたくさんの山が有名で、ヤンシュウォには一番美しいと言われています。ヤンシュウォで自転車を借りてツアーガイドに桂林の山を案内して貰いました。次は、中国式ゴンドラに乗って山の間にある川でゆっくり時間を過ごしました。

10日間中国で家族と友達と一緒に楽しんだり、美味しい中華料理を食べたり、美しい所を観光したり、いろいろな活動で面白くて温かい冬休みを過ごしました。下に、中国で取った写真を載せています。どうぞご覧下さい。またね！



自転車で桂林観光



中国式ゴンドラに乗って



お兄さんとユピン



洞穴の中



美味しい中華風チキン



お兄さんの素晴らしい家

## たくさんのイベント

お久しぶりですね。また記事を書くのが遅くなってしまいました。でも、本当にちゃんとした理由があるので聞いてください。一生懸命記事を書いたのに、バカな私はちゃんとフロッピーディスクにセーブをしなくて全部消えてしまいました。今まで知らずにいて、今日パソコンで記事をオープンしたら真っ白なページが出ました。これは絶対言い訳ではないので、私のことを信じてください。

では、二回目の記事を始めたいと思います。この間、たくさんのイベントに参加して、とても忙しかったけれど楽しかったです。まず、9月6日に世界の料理教室が行われました。このイベントに韓国料理の講師として参加しました。韓国料理に申し込んだ皆さんと一緒にチジミとスジェビを作りました。チジミは韓国語でパジョンと言います。日本のお好み焼きと似ています。チジミの種類は海産物とキムチでとても美味しくできました。他のスジェビと言うのは日本ではあまり知られていない韓国料理ですので、紹介したいと思いました。小さい頃にお母さんがたまに作ってくれて、私にとってとても懐かしい食べ物です。この料理はまずスープをこんぶとにぼしを茹でてから、小麦粉で作った生地と特製の韓国だれを入れます。この二つの料理とマラウイ、中国、フィリピン、メキシコの料理を国際バイキング形式にしてランチを全員で美味しく食べました。色々な国の料理を習いましたので、今度是非作ってみます。

世界の料理教室が終わってからすぐに愛知から来た大学生の「たきかわセミナー」を手伝いに行きました。大変でしたけど、大学生は皆、女の子でしたからあんまり気になりませんでした。実は、自分のプライベート時間を犠牲にして仕事のため一生懸命働いま

した。すごいと思わないですか。二日間大学生を案内してあげて仲良くなりました。いつか「仕事」のため名古屋へ行きたいです。

次の大きいイベントは9月21日に行われたコスモスフェスタでした。このイベントでは滝川国際交流協会のいろいろな世界ものを販売しました。私も初めて「いらっしやいませ！いかがでしょうか？どうぞゆっくりご覧下さい。」と大きい声で叫びました。でも、一生懸命頑張ったのに誰もTシャツを買ってくれませんでした。ようやく私のことをかわいそうと思った優しい人が100円のマッチを買ってくれました。とても嬉しかったです。やっぱり販売の仕事は私にとってダメですね。悪夢の販売が終わってからもっと恐ろしい悪夢が始まりました……。アカペラ大会に出場したのです！カラオケしか出来ない私は人々の前で歌いました。でも、チームメイトのため自信を持って頑張りました。私のチーム「The Breathtakers」は四つのチームの中で3位でした。審査員はとても優しくてよかったです。現在、私のテレビの上にトロフィーが置いてあります。ちょっと恥ずかしかったけど、なかなか楽しかったです。

最近寒くなりましたね。私はもう二回、風邪をひきました。まだ雪も降っていないのに、ちょっと心配になってきました。でも、スノーボードを楽しみにしています。バンクーバーの有名なスキー場ウィスラー・ブラックホームというところへよく行きました。

今月いろいろなイベントがあるので、また後でお知らせします！それまで、しばらくの間、待っていてくださいね。ダニエルより（本当に忙しいのか、のんびり屋さんなのか……）

## 滝川に来てから 1 カ月後

はじめまして。ダニエル・キムと申します。滝川市の新しい国際交流員です。出身はカナダですけど、生まれは韓国です。三歳の時、家族でカナダに移住してバンクーバーで育ちました。バンクーバー市はブリティッシュコロンビア州で一番大きい都市です。日本人にとってはバンクーバーに訪問するのが非常に簡単です。なぜならばカナダの西海岸にあるからです。バンクーバーはカナダでは3番目に大きい都市です。一番目と二番目に大きい都市はそれぞれトロントとモントリオールです。ブリティッシュコロンビア州大学を卒業してすぐに来日しました。二年間函館に近い知内町に暮らしました。海外に暮らすのが私にとって初めてでした。二年間知内町で英語指導助手として小・中・高等学校で働きました。知内町の生活はとても楽しいものでした。たくさんの友達を作ったり美味しい寿司を食べたりしました。それと、函館の見どころ（函館山夜景、五稜郭、ラッキーピエロ等）にもよく行きました。たくさんの良い思い出を作りました。

二年間知内に暮らしながら一生懸命日本語を勉強して国際交流員になることができました。でも、日本語がまだ上手にならないのでこれからも勉強し続けます。滝川に来てから仕事がすぐに始まりました。忙しかったので空知プレスの記事が遅くなりました。どうもすみません。私がおここに来てからサマーファンデーを企画してそれからしづき祭りと盆踊りにも参加しました。私の主な仕事は外国人を誘うことでした。運良くたくさんの外国人が参加しに来ました。しづき祭りは滝川に来て最初のイベントでした。とても楽しかったです。一番面白かったのは水掛けでした。私も参加してずぶ濡れになりました。次のイベントはサマーファンデーでした。子供達は外国人と一緒にゲームをしながら楽しく遊びました。残念ながら、私はサマーファンデーの進行役でしたので、一緒にゲームをすることができませんでした。でも、皆さんに楽しい時間を過ごしたと言われたので私はとても嬉しかったです。最後に、外国人チームを作って盆踊りに参加しました。とてもびっくりしたことに、私達の外国人チームは敢闘賞を勝ち取りました！次の国際交流イベントは料理教室です。韓国料理を作るつもりです。

1ヶ月過ぎて、もう滝川の生活に慣れました。たくさんの親切な人々に知り合ったおかげです。これからもよろしくお願ひします。